

Бр. 38 Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime: Тисевер Влара	Презиме и име: Prezime i ime: Јосиф и Јелена Тисевер	Занимање Zanimanje: уџбавач		
Рођен: 1 јуна 1921 год. Rođen:	Становање Stanovanje: Пасеичке чељаве			
Место рођења: Mesto rođenja: Земун	Напомена: Досељен? отсељен? исписао се? отпуштен? полагао испит по одлуци (увећ навести број деловодника)?			
Народност и поданство: Narodnost i podanstvo: Јеврејка. Југословенско	Напомена: Doseljen? otseljen? ispisao se? otpušten? polagao ispit po odluci (uvek na- vesti broj delovodnika)?			
Вероисповест: Veroispovest: израелитичка				

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEN IZ POJEDINIH PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправног испита Ocena popravnog ispita	Оцена текућног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног текућног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II					
Веронаука Veronauka	врло добро (4)	добро (3)	добро (3)				Где је и шта пре тога учио? у објектима
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenski jezik	добро (3)	добро (3)	добро (3)				
Француски језик Francuski jezik	снаг (2)	добро (3)	добро (3)			добро (3) снаг (2)	
Немачки језик Nemački jezik	врло добро (4)	врло добро (4)	врло добро (4)				
Латински језик Latinski jezik							Тисевер Влара мајка и Земун Тисевер Влара мајка 8 јуна 1936. Мајка Тисевер према њеној сврши на четврти разред с добрим успехом.
Грчки језик Grčki jezik							
Земљопис Zemljopis	добро (3)	снаг (2)	снаг (2)	добро (3)	снаг (2)		
Историја Istorija	добро (3)	добро (3)	добро (3)				
Природопис Prirodopis							Тисевер Влара мајка и Земун Одлучена на годишњу дану 6. 18. 1936. на одличан и честити успех.
Физика Fizika	добро (3)	добро (3)	добро (3)				
Хемија Hemija	добро (3)	добро (3)	добро (3)				
Математика Matematika	снаг (2)	добро (3)	добро (3)			добро (3)	
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							Издано му: Izdano mi: Свед. о тећај. испиту Sved. o tečaj. ispitu
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Уметност Umetnost							
Хигијена Higijena	добро (3)	врло добро (4)	врло добро (4)				
Цртање Crtanje	добро (3)	добро (3)	добро (3)			уверење uverenje	Издано му: Izdano mi: Свед. о тећај. испиту Sved. o tečaj. ispitu
Писање Pisanje						дупликат уверења duplikat uverenja	
Певање Pevanje							
Гимнастика Gimnastika	добро (3)	врло добро (4)	врло добро (4)				
Ручни рад Ručni rad							

Владање — Vladanje	врло добро (4)	врло добро (4)	врло добро (4)	Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке. Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke. Рачуница узорак раз. сведочења и објектима на четврти разред. 24/11 316. (Рачуница узорак раз.)
Изостанци Izostanci	о оправдани orgavdani 20	о оправдани orgavdani 10	о оправдани orgavdani 30	
Напомене о овом ученику: — Napomene o ovom učeniku:				
Учење: — Učenje: Својине, али ситанно учење.				
Владање: — Vladanje: Јосифа Небаковића ма,				
Телесни недостаци: — Telesni nedostaci:				
Прилике под којима се школовао: — Prilike pod kojima se školovao:				
Тисевер.				